

管制人員的答覆

(問題編號：3497)

總目： (39) 渠務署分目： (-) 沒有指定綱領： (2) 污水處理服務管制人員： 渠務署署長 (彭雅妮)局長： 環境及生態局局長問題：

新界的系統性排污問題

就新界鄉郊地區的系統性排污問題，政府可否告知本會：

1. 可否分區列表出擬議的新界地區系統性渠務排污工程？
2. 可否提供過去五年已經完成的新界地區系統性渠務排污工程數字？
3. 有些鄉村尚未有完善排污渠，可有措施和設立目標時間表改善？

提問人：陳月明議員 (立法會內部參考編號：17)答覆：

1. 新界地區進行中的鄉村污水收集系統工程包括：

地區	工程編號	工程名稱
北區	4434DS	粉嶺圍、掃管埔及嶺皮村污水收集系統
	4457DS	北區污水收集系統第2階段第2A期－新界木湖鄉村污水收集系統
西貢區	4431DS	牛尾海污水收集系統第2階段工程第3部分
	4432DS	牛尾海污水收集系統第3階段工程第2部分
	4214DS	將軍澳鄉村污水收集系統
	4362DS	將軍澳馬游塘村污水收集系統
離島區	4353DS	離島污水收集系統第2階段－擴展污水收集系統至梅窩其他未有污水設施的鄉村
	4355DS	離島污水收集系統第2階段－南丫鄉村污水收集系統第2期第2部分
	4422DS	離島污水收集系統第2階段－坪洲鄉村污水收集系統第2期第1部分
	4433DS	磡石灣污水處理廠及貝澳污水收集系統
	小型工程項目	大地塘和白銀鄉污水收集系統
沙田區； 大埔區	4430DS	吐露港未敷設污水設施地區的污水收集系統第2階段第2期

地區	工程編號	工程名稱
大埔區	4403DS	汀角路污水泵房及污水收集系統改善工程
	小型工程項目	擬建污水幹渠連接大埔三條鄉村包括打鐵坳、元墩下及老劉屋
屯門區	4435DS	屯門北部鄉村污水收集系統
葵青區； 荃灣區	4358DS	老圍、川龍及九華徑舊村污水收集系統
元朗區	小型工程項目	錦田錦田市污水收集系統

新界地區擬議的鄉村污水收集系統工程包括：

地區	工程編號	工程名稱
北區	4462DS	北區污水收集系統第1階段第2C期及第2階段第1期－上水鄉鄉村污水收集系統
西貢區	4461DS	牛尾海污水收集系統第2階段工程－在匡湖居及康健路之間的污水幹渠工程

2. 在過去五年，渠務署在新界各區(包括大嶼山及離島)共完成了9項鄉村污水收集系統工程。
3. 政府一直採取持續行動及投放資源，包括推行鄉村污水收集系統計劃(計劃)，逐步為鄉村提供公共污水設施，改善鄉郊環境衛生。在未來的規劃中，政府會按計劃對環境改善的程度、鄉村人口密度、居民的意願、技術可行性和成本效益等因素，逐步擴展相關工程至未有污水渠覆蓋的鄉村地區。至於現時尚未接駁公共污水收集系統的鄉村之屋宇，則須繼續使用化糞池或其他原有的排污設施處理生活污水。